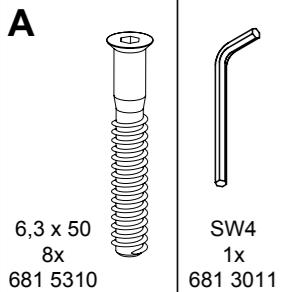
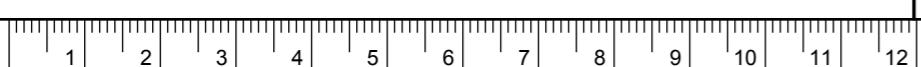


Gebrauchsanleitung / Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing / Instrucciones

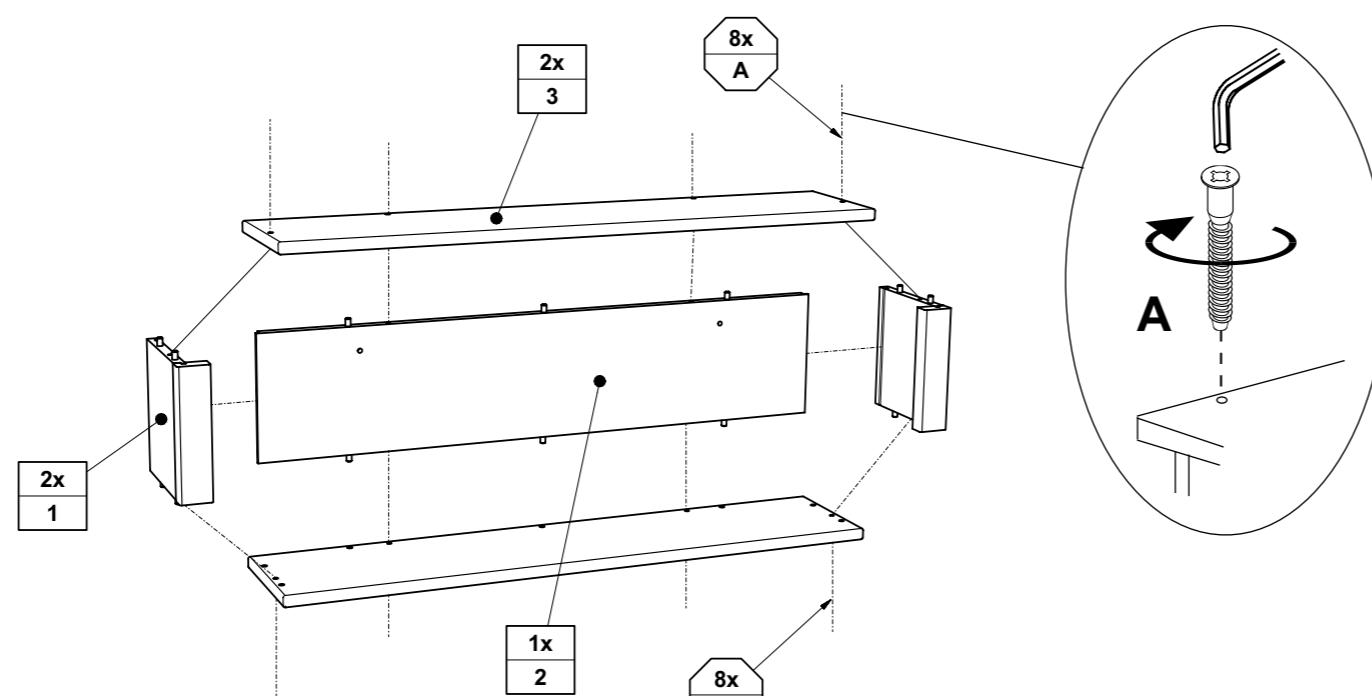
PAIDI
Möbel GmbH
Hauptstraße 87
D-97840 Hafenlohr/Main



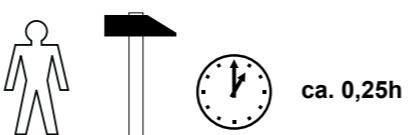
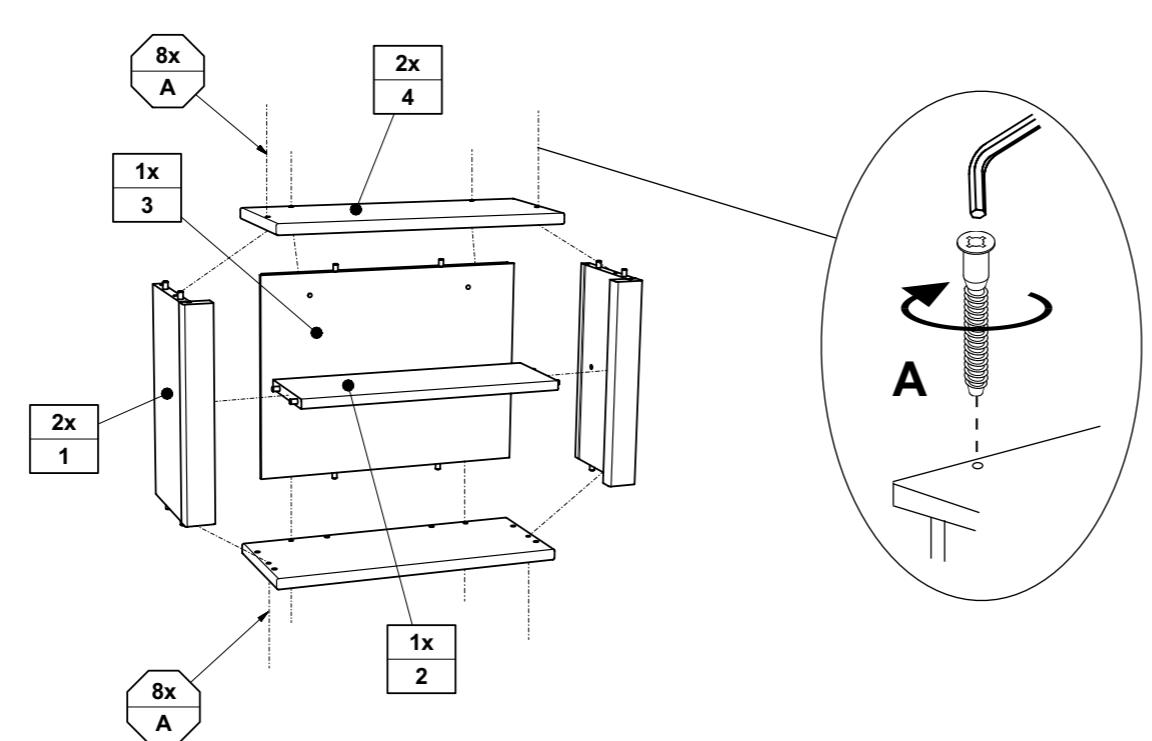
1:1
DIN A3



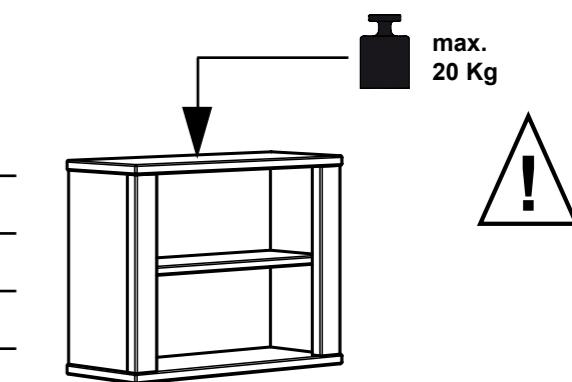
193 7012
193 7013
193 7015
193 7018



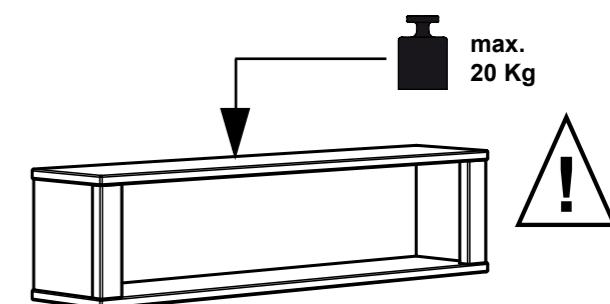
193 7022
193 7023
193 7025
193 7028



193 7022
193 7023
193 7025
193 7028



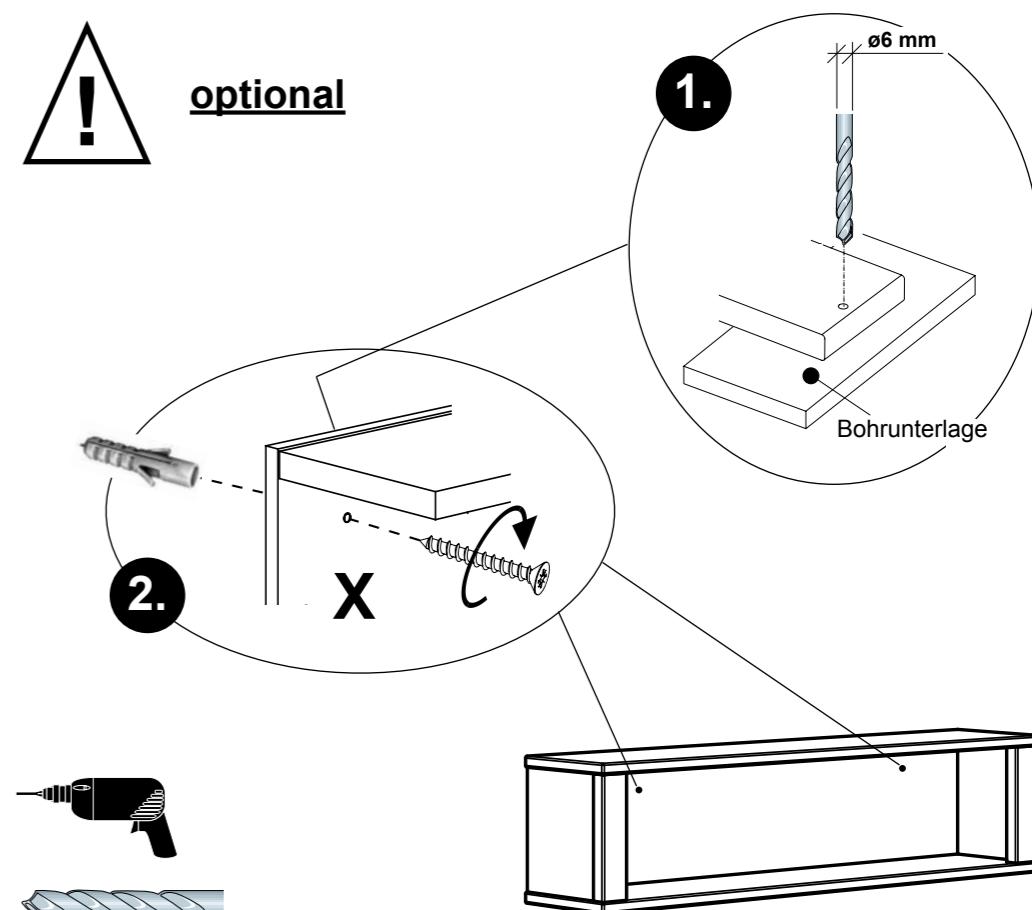
193 7012
193 7013
193 7015
193 7018



193 7012
193 7013
193 7015
193 7018



optional



Verwenden Sie, je nach Beschaffenheit der Wand an die das Wandregal gehängt werden soll, die richtigen Dübel und Haken, die Sie im Baumarkt oder bei einem Handwerker bekommen. Bohren Sie im Abstand der Hakenbeschläge die Bohrungen (richtiger Bohrdurchmesser) zur Aufnahme der Dübel in die Wand.

Bringen Sie Dübel und Haken in die Bohrungen (Abstand zwischen Wand und Haken ca. 3 mm oder größer) und hängen Sie das Wandregal ein. Prüfen Sie ob das Wandregal sicher hängt!

Für eine unsachgemäße Wand-Jübel-Verbindung und dadurch entstehende Schäden übernehmen wir keine Haftung !!

Nachdem Sie das Wandregal aufgehängt haben prüfen Sie bitte nochmal, ob alle Verbindungen auch wirklich halten ! Eine unsachgemäße Verbindung könnte zum Herafallen des Wandregals führen und Ihr Kind verletzen !

Je nach Beschaffenheit der Wand empfehlen wir, das Wandregal durch die vorhandenen Bohrungen (x) zusätzlich zu befestigen. Hierfür verwenden Sie bitte Schrauben (mind. 4,5 mm stark) und Dübel (mind. 6er Dübel).

Wandbefestigung

Achtung!

- Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk.
- Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.
- Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen.
- Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssucher. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht detektiert werden.

Mode d'emploi Etagère murale

En fonction de la constitution du mur, auquel l'étagère doit être suspendue, utilisez des chevilles et des crochets appropriés, que vous obtiendrez dans une grande surface de bricolage ou auprès d'un artisan.

Pensez les trous dans l'espace des fermetures de maintien (diamètre correct de perçage) pour y loger les chevilles dans le mur.

Insérez les chevilles et les crochets dans les trous (distance supérieure ou égale à 3 mm environ entre le mur et les croches) et suspendez l'étagère murale. Vérifiez que l'étagère murale tient bien !

Nous déclinons toute responsabilité pour un raccord incorrect entre le mur et les chevilles et les dommages en résultant !!

Après avoir suspendu l'étagère murale, vérifiez une nouvelle fois que tous les raccords tiennent vraiment aussi ! Un raccord incorrect pourrait entraîner la chute de l'étagère murale et blesser votre enfant !

Nous vous recommandons de fixer les étagères murales en plus à l'aide des alésages en place, (x), ceci en fonction du type du mur.

À cet effet, veuillez-vous servir de vis (au moins d'une épaisseur de 4,5 mm) et de chevilles (à la taille 6).

Fixation murale

Attention !

- Il faut absolument vérifier la constitution du mur avant le montage. Utiliser des chevilles pour le béton et/ou une maçonnerie dure.
- Si la constitution est différente (par exemple structure en cadre avec « placoplâtre », modules légers etc.), il faut réaliser sur place une autre fixation adaptée à la charge.
- Notez qu'il ne doit exister aucune zone d'installation électrique ni de conduites d'alimentation ou d'évacuation dans la zone de fixation.
- Vérifiez avec un détecteur de conduites approprié. Prenez en considération que les tubes en plastique ne sont pas détectés.

Charge maximale 20 Kg (kilogrammes)

Note!

- It is essential to check the properties of the wall before installation. Dowels must be used for concrete and/or solid masonry.
- If the wall has different properties (e.g. frame construction with gypsum plaster boards, breezeblocks etc.) an alternative form of attachment should be used that is appropriate for the load.
- Please ensure that in the area where the shelves are to be attached there are no electrical installations, supply or waste disposal pipes.
- Please use an appropriate cable detector. Note that plastic pipes are not detected.

Instructions for Use - Wall Shelves

Please use the correct dowels and hooks, which you can obtain from a do-it-yourself store or craftsman, in accordance with the properties of the wall on which the wall shelves are to be hung.

Drill the holes at the same distance apart as the attachment fixtures (ensuring the correct diameter of the drill hole) for retaining the dowels in the wall.

Insert the dowels and hooks into the drill holes (distance between the wall and hooks approximately 3 mm or greater) and hang up the wall shelves. Ensure that the wall shelves are securely fixed in place!

We do not accept any liability for a faulty connection between the wall and dowels and any resulting damage!!

After you have hung up the wall shelves please check again whether all connections are really tight! A faulty connection could result in the wall shelves falling down and injuring your child!

Depending on the properties of the wall, we recommend that the wall shelf should also be attached by means of the existing drill holes (x). For this you should use screws (at least size 6).

Wall Attachment

Note!

- It is essential to check the properties of the wall before installation. Dowels must be used for concrete and/or solid masonry.
- If the wall has different properties (e.g. frame construction with gypsum plaster boards, breezeblocks etc.) an alternative form of attachment should be used that is appropriate for the load.
- Please ensure that in the area where the shelves are to be attached there are no electrical installations, supply or waste disposal pipes.
- Please use an appropriate cable detector. Note that plastic pipes are not detected.

Maximum load capacity 20 Kg (kilograms)

Note!

- It is essential to check the properties of the wall before installation. Dowels must be used for concrete and/or solid masonry.
- If the wall has different properties (e.g. frame construction with gypsum plaster boards, breezeblocks etc.) an alternative form of attachment should be used that is appropriate for the load.
- Please ensure that in the area where the shelves are to be attached there are no electrical installations, supply or waste disposal pipes.
- Please use an appropriate cable detector. Note that plastic pipes are not detected.

PFlegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.

FR Indication sur l'entretien : pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyant pour meubles en vente dans le commerce

GB Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care products.

NL Verzorgingsaanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een beetje vochtig doek of een gebruikteelk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.

ES Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo húmedo o un producto de limpieza de muebles comercial.

GR Οδηγίες περιτομής: Για το καθόρισμα των επιφάνειών να χρησιμοποιήστε ένα ελαφρύ περιτομή τραβάκι ή λούστρο επίτικλων.

IT Indicazioni per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzare un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.

CZ Pokyny k čištění: Na čištění povrchů použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na osetřování nábytku.

SK Navodila za nego: Za čistenie povrchu používajte malo vlažno cuño alebo bezlýcistý prostriedok na nego pohľadu.

DK Pieje: Rens overflader med en fugtig klud eller et gængs møbelplejemeddele.

SE Skötselråd: Rengör ytorna med en fuktigt trasa eller med ett vanligt möbelrengöringsmedel som finns i handeln.

FI Hoito-ohje: Käytä pintoihin puhdistukseen kosteata pyynettä tai yleisen kauppalaukon mukaisista huonekalujen hoito-aineista.

PL Wskazówki pielęgnacyjne: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotna ścierka z lekkim środkiem do pielęgnacji mebli.

HU Ápolási útmutatás: A felületek tisztításához egy enyhén nedves kendőt, vagy keresztelemben kapottat, szokványos bútorgápoló szert használjon.

RO Indicații de întreținere: pentru curățarea suprafețelor folosiți o cărpă umedă sau un produs comercial obisnuit pentru îngrijirea mobiliei.

BG Указания за поддържане: Использовайте леко напаска и или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.

HR Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlazenu krpu i trgovacko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.

LT Rekomendacijų priežiūrai: Paviršius valykite drogina pastiūtos arba parduotuvės išgyromis baldų priežiūros priemonėmis.

RU Рекомендации по уходу: Для очистки поверхности используйте салфетку влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.

CN 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家用清洁剂即可。

Prikausomai nuo sienos, ant kurios turės būti kabinama lentyna, savybių ir kokybės, statybinių prekių ar specialiauotoje parduojuvėje išsirinkite tinkamus sriegius ir kablius.

Tuo pačiu atstumu, kuriu pritrivinti laikikliai, sienoje išgrižkite reikiams skyles sriegiams.

Ijas išskiltie sriegius ir ištrintinkite kablius (atstumas nuo sienos iki kablio turėtų maždaug 3 mm arba didesnis) ir įkabinkitė sieninę lentyną. Jį ištrinkite, ar jis saugiai pritrivintai.

Jei sriegiai ir kabliai sienoje bus ištrinti netinkamai, atskubos žalbos bus nepriimsime!

Pakabinę lentyną, dar kartą pakrinkite, ar ji tvirtai laikosi! Nei linkmanai ištrintinus sriegius ar kablius, lentyna gali nukristi iš sužeisti lūpu valkai.

Prikausomai nuo sienos savybių ir kokybės rekomenduojame papildomai surūpinti lentyną per išgrižtas išėmas (x). Čia naudokite varžus (mažiausiai 4.5 mm storio) ir sriegius (mažiausiai 6 dydžio).

Didžiausia leistina apkrova 20 kg (kilogramai)

Dėmesio!

- Sienos savybes ir kokybe būtinai patikrinkite prieš montuodami lentyną. Naudokite sriegius, skirtus silti į betono ir/arba tvarto mūro sieną.
- Jei siena yra iš skirtingu savybyje paviršiu (pvz., jei iš dalies apdaila buvo naujos gipso kartono plakštės ir t.t.), reikia naudoti kitokius, apkrovas attalkančius tvirtinimo elementus.
- Atkreipkite dėmesį, kad jei vete, kur tvirtinama lentyna, nebūtų elektros instalacijos, tiekimo ar šalinimo laidu.
- Patikrinkite detektoriumi, ar toje vietoje tikrai nėra jokių laidų. Būkite atsargus: napažežkite plastmasinių vamzdių ar lovelių.

Upūta za upotrebu za zidni regal

Upotrebitelje, zavisno o svojstvu zida na koji bi se trebao objesiti zidni regal, prikladne zaglavice i kuke, koje možete dobiti u trgovini za građevni materijal ili kod nekog obrtnika.

Izbušite u razmaku držaćkih okova bušotine (točan promjer bušenja) za prihvatanje zaglavine u zidu.

Umetnite zaglavice i kuke u bušotine (razmak između zida i kuka oko 3 mm ili više) i objesite zidni regal. Provjerite da li zidni regal sigurno visi!

Za nestručni stoj zida-zaglavica i kroz to nastala oštećenja ne preuzimamo jamstvo!!

Nakon što ste objesili zidni regal provjerite ponovo, da li svaki spoj je zasila drže! Nestrucan spoj bi mogao prouzročiti ispadanje zidnog regala i time povrediti vaše dijete!

Zavisno o svojstvu zida provjerite ponovo, da li svaki spoj je zasila drže! Nestrucan spoj bi mogao prouzročiti ispadanje zidnog regala i time povrediti vaše dijete!

Pričvršćenje na zidu

Pažnja!

• Svojstvo zida se mora bezuvjetno provjeriti prije montaže. Upotreba zaglavica kod betona i/ili kod čvrstog zida.

• Kod odstupajućeg svojstva (npr. okvirne vrste gradnje sa gipsanim kartonskim pločama, lakin građevnim kamenom itd.) se poduzima jedno drugo, opterećenju primjereni pričvršćenje sa ugradne strane.

• Obratite pažnju na to, da se na području pričvršćenja ne smiju nalaziti električne instalacijske zone kao i nikakvi opskrbni ili odvodni vodovi.

• Provjerite jednim prikladnim tražilom vodova. Pazite na to, da plastične cijevi ne budu detektirane.

CN 使用说明 – 墙架

请根据所悬挂墙的性能结构选择使用合适的钉子和钩子悬挂此墙架，这些可以从手工店或工具店买到。
钻孔距离需与墙架板上孔的距离一致（请确保孔的直径大小正确）。

将钉子和钩子 插入墙孔中（墙与钩子之间的距离约为3mm或更大），将墙架挂到墙上。请确保保墙架有固定到位。

我们不承担任何由于墙和钉子之间不恰当的链接而导致的损坏

悬挂好后请务必再次检查是否所有的连接处都已坚固，连接不牢固可能会导致墙架掉落从而伤到您的孩子！

根据墙的性能结构，建议此墙架也可安装在现有的孔位上(x)，这样的话你需要使用至少4.5mm的螺丝和至少6mm的钉子。

挂于墙上 最大承重20千克

注意!

• 至关重要的是安装前请先检查墙壁的性质。钉子必须钉在混凝土和/或固体砌筑墙面上。

• 如果墙面是不同的性能结构（如框架结构加石膏板，焦渣石等），则需要另外适当的附加部件来承重。

• 请确保在此墙架悬挂的周围没有电气装备，电源或废物处理管道

• 请使用合适的电缆探测仪。需要注意的是塑料管是没办法检测到的。

RU Инструкция по эксплуатации настенной полки

Используйте подходящий дюбель и крючок, в зависимости от свойств стены, куда крепится полка.

Проверьте подходящие отверстия для установки дюбеля в стену.

Вставьте дюбель и крючок в отверстия в стене (расстояние между стенои и крючком должно быть 3мм или больше) и повесьте полку. Проверьте, надежно ли весит полка.

За неправильное соединение дюбеля со стеной, и по этой причине возникшие убытки, фабрика не несет никакой ответственности!

После того, как Вы повесили полку, проверьте еще раз, надежно ли держатся все соединения. Ненадежное крепление может привести к падению полки, и тем самым причинить Вашему ребенку вред.

В зависимости от свойств стены, мы советуем прикрепить полку дополнительно, посредством имеющихся отверстий (x). Используйте шурпулы (мин. 4.5 мм) и дюбель (мин. 6 размер).

Крепление к стене

Енимание!

• Обязательно проверяйте свойства стены перед монтажем. Используйте дюбель при бетоне или кирпиче.

• При неоднородности стены (например при гипсокартонной панели или газобетоне) другое крепление, подходящее к стене, приобретается за счет покупателя.

• Обратите внимание на то, что место для крепления не должно находиться рядом с электропроводами.

• Воспользуйтесь прибором для поиска скрытой проводки. Следите за тем, чтобы полимерная труба не была повреждена.